



**Zulassungsurkunde / Certificate of Approval**

Nr. / No.

U3.3h/14092

Die Firma / *The Firm of*  
HEW - Kabel GmbH & Co.KG  
Klingsiepen 12

51688 Wipperfürth

hat Antrag auf / *has applied for*

**Zulassung nach VG 95211**  
*Qualification in accordance with VG 95211*  
*(Defense Equipment Standard)*

**Aufnahme in VG 95212**  
**Listen zugelassener Bauelemente (LZB)**  
*entry into VG 95212 „Lists of approved Components“*

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following components:*  
Elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*  
VG 95218-65

Elektrische Kabel und Leitungen - Teil 65: Kabel mit Schirm und Mantel, Einzelelemente verseilt, geschirmt, halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall, gemäß der Anlage zur Zulassungsurkunde Nr.U3.3h/14092

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*

VG95218 Teil 2, Ausgabe: 2009 - 12

VG95218 Teil 65, Ausgabe: 2013 - 12

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut AZ 657400-5970-0065-CC4-202750; Ausweis Nr. 40019713

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.  
*shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.*

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.  
*Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.*

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate is valid until*

31.12.2019

Die Zulassungsurkunde Nr.  
*The certificate of Approval No*

vom  
*dated*

U3.3h/13095

11.10.2013

Wird hiermit außer Kraft gesetzt  
*is no longer valid*

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

*The German version of this Certificate shall be binding*

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 18.12.2014



Ruster

Anlage zur Zulassungsurkunde-Nr (Annex to Type approval certificate-No.)	U3.3h/14092	Seite 1 von 1 Seiten (Page of Pages)
Militärische Bezeichnung des Bauelements (Military designation of the component)	Teilekennzeichen des Bauelements (Part number of the component)	Versorgungs-Nummer (Federal Stock-No.)
VG95218T065A001	YHCHCXVH-vz/vz 2x2x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-378-3797
VG95218T065A002	YHCHCXVH-vz/vz 4x2x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2009
VG95218T065A003	YHCHCXVH-vz/vz 7x2x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2012
VG95218T065A004	YHCHCXVH-vz/vz 12x2x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2016
VG95218T065A005	YHCHCXVH-vz/vz 19x2x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2021
VG95218T065A006	YHCHCXVH-vz/vz 27x2x0,4 mm <sup>2</sup> /7	6145-12-369-2025
VG95218T065B001	YHCHCXVH-vz/vz 3x2x1,2 mm <sup>2</sup> /7 + 18x2x0,25 mm <sup>2</sup> /7	
VG95218T065C001	YHCHCXVH-vz/vz 27x2x0,25 mm <sup>2</sup> /7	